

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 61000-6-3:2007/A1:2011

01-maj-2011

Elektromagnetna združljivost (EMC) - 6-3. del: Osnovni standardi - Standard oddajanja motenj v stanovanjskih, poslovnih in manj zahtevnih industrijskih okoljih - Dodatek A1 (IEC 61000-6-3:2006/A1:2010)

Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-3: Generic standards - Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-3: Fachgrundnormen -Störaussendung für Wohnbereich, Geschäfts- und Gewerbebereiche sowie Kleinbetriebe (standards.iteh.ai)

Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 6-3; Normes génériques - Norme sur l'émission pour les environnements résidentiels, commerciaux et de l'industrie légère 6ba32f8dcd6e/sist-en-61000-6-3-2007-a1-2011

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 61000-6-3:2007/A1:2011

<u>ICS:</u>

33.100.10 Emisija

Emission

SIST EN 61000-6-3:2007/A1:2011 en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61000-6-3:2007/A1:2011</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fae00257-0184-4b2d-8e87-6ba32f8dcd6e/sist-en-61000-6-3-2007-a1-2011

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 61000-6-3/A1

March 2011

ICS 33.100.10

English version

Electromagnetic compatibility (EMC) -Part 6-3: Generic standards -Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments

(IEC 61000-6-3:2006/A1:2010)

Compatibilité électromagnétique (CEM) -Partie 6-3: Normes génériques -Norme sur l'émission pour les environnements résidentiels, commerciaux et de l'industrie légère (CEI 61000-6-3:2006/A1:2010) Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) -Teil 6-3: Fachgrundnormen -Störaussendung für Wohnbereich, Geschäfts- und Gewerbebereiche sowie Kleinbetriebe

(CEI 61000-6-3:2006/A1:2010) ANDARD P(EC 61000-6-3:2006/A1:2010)

(standards.iteh.ai)

SIST EN 61000-6-3:2007/A1:2011

This amendment A1 modifies the European Standard EN 61000-6-3:2007; it was approved by CENELEC on 2011-01-12. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

© 2011 CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

Foreword

The text of document CISPR/H/206/FDIS, future amendment 1 to IEC 61000-6-3:2007, prepared by CISPR SC H, Limits for the protection of radio services, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as amendment A1 to EN 61000-6-3:2007 on 2011-01-01.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN and CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The following dates were fixed:

-	latest date by which the amendment has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2011-10-01
-	latest date by which the national standards conflicting with the amendment have to be withdrawn	(dow)	2014-01-01

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of amendment 1:2010 to the International Standard IEC 61000-6-3:2007 was approved by CENELEC as an amendment to the European Standard without any modification. (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61000-6-3:2007/A1:2011</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fae00257-0184-4b2d-8e87-6ba32f8dcd6e/sist-en-61000-6-3-2007-a1-2011

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

Publication	<u>Year</u>	Title	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>			
Add the following new references to the existing list:							
IEC 60050-161	-	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) - Chapter 161: Electromagnetic compatibility	-	-			
IEC 61000-4-20	2010	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-20: Testing and measurement techniques - Emission and immunity testing in transverse electromagnetic (TEM) waveguides	EN 61000-4-20 n	2010			
CISPR 16-1-1	2010 https://sta	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods Part 31-11 Radio disturbance and immunity measuring apparatus - Measuring apparatus	EN 55016-1-1 d-8e87-	2010			
CISPR 16-1-4 + A1	2007 2007	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods Part 1-4: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - Ancillary equipment - Radiated disturbances	EN 55016-1-4 ¹⁾ - +A1	2007 2008			
Replace the existing	g referen	ces by the following new references:					
IEC 61000-3-2 + A1 + A2	2005 2008 2009	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase)	EN 61000-3-2 + A1 + A2	2006 2009 2009			
IEC 61000-3-3	2008	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current ≤ 16 A per phas and not subject to conditional connection	EN 61000-3-3 se	2008			
IEC 61000-3-11	2000	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-11: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems - Equipment with rated current ≤ 75 A and	EN 61000-3-11	2000			

¹⁾ EN 55016-1-4 is superseded by EN 55016-1-4:2010, which is based on CISPR 16-1-4:2010 + corr. December 2010.

EN 61000-6-3:2007/A1:2011

Publication	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
		subject to conditional connection		
IEC 61000-3-12	2004	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-12: Limits - Limits for harmonic current produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current > 16 A and \leq 75 A per phase		2005
CISPR 14-1 + A1	2005 2008	Electromagnetic compatibil ty - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 1: Emission	EN 55014-1 + A1	2006 2009
CISPR 16-1-2 + A1 + A2	2003 2004 2006	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods Part 1-2: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - Ancillary equipment - Conducted disturbances	EN 55016-1-2 - + A1 + A2	2004 2005 2006
CISPR 16-2-1	2008	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods Part 2-1: Methods of measurement of disturbances and immunity - Conducted disturbance measurements	EN 55016-2-1 -	2009
CISPR 16-2-3	2006 iTe	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods Part 2-3: Methods of measurement of disturbances and immunity - Radiated disturbance measurements eh.ai	EN 55016-2-3 ²⁾ - W	2006
CISPR 16-4-2	2003 https://sta	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods	EN 55016-4-2 - d-8e87-	2004
CISPR 22 (mod)	2008	Information technology equipment - Radio disturbance characteristics - Limits and methods of measurement	EN 55022	2010

 $^{^{(2)}}$ EN 55016-2-3 is superseded by EN 55016-2-3:2010, which is based on CISPR 16-2-3:2010.



IEC 61000-6-3

Edition 2.0 2010-12

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

INTERNATIONAL SPECIAL COMMITTEE ON RADIO INTERFERENCE COMITÉ INTERNATIONAL SPÉCIAL DES PERTURBATIONS RADIOÉLECTRIQUES

AMENDMENT 1 AMENDEMENT 1 (standards.iteh.ai)

Electromagnetic compatibility (EMC) – SISTEN 61000-6-3:2007/A1:2011 Part 6-3: Generic standards hai Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments ist-en-61000-6-3-2007-a1-2011

Compatibilité électromagnétique (CEM) -

Partie 6-3: Normes génériques – Norme sur l'émission pour les environnements résidentiels, commerciaux et de l'industrie légère

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE CODE PRIX



ICS 33.100.10

ISBN 978-2-88912-252-3

– 2 –

61000-6-3 Amend. 1 © IEC:2010

FOREWORD

This amendment has been prepared by CISPR subcommittee H: Limits for the protection of radio services.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting	
CISPR/H/206/FDIS	CISPR/H/210/RVD	

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Contents

SIST EN 61000-6-3:2007/A1:2011

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fae00257-0184-4b2d-8e87-Replace the title of Clause 3/by2the_following6new_title2007-a1-2011

3 Terms, definitions and abbreviations

Replace the title of Clause 8 by the following new title:

8 Measurement uncertainty

Replace the title of Clause 9 by the following new title:

9 Application of limits in tests for conformity of equipment in series production

Add the following new Clauses 10 and 11:

10 Compliance with this standard

11 Emission test requirements

Replace the title of Table 1 by the following new title:

Table 1 – Emission – Enclosure port

Add the following new Tables:

Table 2 – Emission – Low voltage AC mains port

61000-6-3 Amend. 1 © IEC:2010 - 3 -

Table 3 – Emission – DC power port

2 Normative references

Add the following new references to the existing list:

IEC 60050-161, International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Chapter 161: Electromagnetic compatibility

IEC 61000-4-20:2010, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-20: Testing and measurement techniques – Emission and immunity testing in transverse electromagnetic (TEM) waveguide

CISPR 16-1-1:2010, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 1-1: Radio disturbance and immunity measuring apparatus – Measuring apparatus

CISPR 16-1-4:2007, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 1-4: Radio disturbance and immunity measuring apparatus – Ancillary equipment – Radiated disturbances Amendment 1:2007

Replace the existing references by the following new references: F. W

IEC 61000-3-2:2005 Electromagnetic compatibility (EMC) Part 3-2: Limits – Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase) Amendment 1:2008 SIST EN 61000-6-3:2007/A1:2011 Amendment 2:2009ttps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fae00257-0184-4b2d-8e87-6ba32f8dcd6e/sist-en-61000-6-3-2007-a1-2011

IEC 61000-3-3:2008, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-3: Limits – Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current \leq 16 A per phase and not subject to conditional connection

IEC 61000-3-11:2000, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-11: Limits – Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems – Equipment with rated current \leq 75 A and subject to conditional connection

IEC 61000-3-12:2004, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-12: Limits – Limits for harmonic currents produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current > 16 A and \leq 75 A per phase

CISPR 14-1:2005, Electromagnetic compatibility – Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus – Part 1: Emission Amendment 1:2008

CISPR 16-1-2:2003, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 1-2: Radio disturbance and immunity measuring apparatus – Ancillary equipment – Conducted disturbances Amendment 1:2004 Amendment 2:2006

CISPR 16-2-1:2008, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 2-1: Methods of measurement of disturbances and immunity – Conducted disturbance measurements